

Parfois, en Amérique du Nord, nous avons tendance à oublier l'histoire de la démocratie en Amérique latine, une histoire pourtant continentale dans son envergure et vraiment inspirée dans sa démarche. Parfois aussi, nous avons tendance à oublier que les pères fondateurs de vos républiques étaient des enfants du Siècle des lumières. Ils ont légué au Nouveau Monde comme à l'Ancien les principes de la non-ingérence dans les affaires souveraines des autres nations et du respect des règles du droit international.

Au Canada, nous avons aussi reçu cet héritage. Et nous allons continuer de promouvoir cette communauté d'intérêts qui nous incite à collaborer avec beaucoup de vos nations, renforçant ainsi le rôle des puissances moyennes dans les affaires internationales. Il en a été ainsi depuis la fondation de la Société des Nations après la Première Guerre, et des Nations Unies après la Seconde.

Dans ce sens, nous sommes tous les héritiers et les dépositaires des traditions démocratiques des Amériques. Nous sommes tous les descendants spirituels des peuples indigènes des Amériques, ainsi que des intrépides explorateurs qui ont bravé l'immensité d'un océan, à la recherche des Indes, et qui ont plutôt découvert l'hémisphère occidental. Et nous sommes tous encore à la recherche d'un monde nouveau et meilleur.